PL

Wyprodukowano dla: VWR International, LLC 100 Matsonford Rd. Radnor, PA 19087
Producent w UE: VWR International bv Haasrode Research park 2020, Geldenaaksebaan 464, B-3001, Leuven www.vwr.com
Importer w Wielkiej Brytanii: VWR International Ltd Hunter Boulevard, Magna Park Lutterworth, Leicestershire, LE17 4XN uk.vwr.com

KASUTUSJUHENDO

A. UŻYTKOWANIE
1. Dotyczy produktów: rękawice nitrylowe VWR do pomiarzeczi czystych, białe
2. Jednostka notyfikowana: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irlandia. (Jednostka notyfikowana 2777) i SATRA Technology Center Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD.
3. Produkty są skłasyfikowane jako środki ochrony indywidualnej (SOI) zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz rozporządzeniem (EU) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej ze zmianami mającymi zastosowanie w Wielkiej Brytanii. Zgodność z tym rozporządzeniem wykazano na podstawie thermoizolowanych norm europejskich EN ISO 21420:2020 i EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
4. Produkt jest przeznaczony do minimalizacji ryzyka/ochrony przed potencjalnie zakażonymi czynnikami i niektórymi substancjami chemicznymi. Należy jednak pamiętać, że SOI nigdy nie zapewniają pełnej ochrony, a przy wykonywaniu czynności zwiększonych z ryzykiem należy zachować ostrożność.

B. DZIAŁANIE I OGRANICZENIA UŻYTKOWANIA
Produkty zostały poddane testom według norm EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 i EN ISO 374-5:2016. Uzyskano następujące poziomy ochrony: -

EN ISO 21420:2020	Długość i dopasowanie Siła rozrywania/ciągu Wartości pH	Zaliczone Zaliczone Zaliczone
EN ISO 374-5:2016 EN ISO 374-5:2016 Virus	Przepuszczalność wody Ochrona przed bakteriami i grybami Ochrona przed wirusami	Zaliczone Zaliczone Zaliczone
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 EN ISO 374-1:2016+A1:2018 AJK	40% wodorotlenek sodu (K) 30% nadtlenek wodoru (P) 37% formaldehyd (T) 70% IPA	Poziom=6 Poziom=5 Poziom=6 Poziom=3
EN ISO 374-4:2019	40% wodorotlenek sodu (K) 30% nadtlenek wodoru (P) 37% formaldehyd (T) 70% IPA	-7,3% 33,8% 17,8% 61,2%

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Stopień przenikalności jest uzależniony od czasu przenikania:
Poziom ochrony 1 2 3 4 5 6
Minimalny czas przenikania (min) 10 30 60 120 240 480

Odporność na przebicie była analizowana w warunkach laboratoryjnych z użyciem próbek badanych próbek.
Odporność chemiczna była badana w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych wyłącznie z dłoni (z wyjątkiem rękawic 400 mm lub wałeczych, w których badany jest tylko mankiet) i dotyczy wyłącznie badanej substancji chemicznej. Wyniki mogą różnić się, gdy substancja chemiczna jest używana mieszanina.
Używane rękawice ochronne mogą być mniej odporne na niebezpieczne substancje chemiczne z powodu zmian wrażliwości fizycznych. Ruchy, zaciągnięcie o przedmioty, tarcie, degradacja spowodowana kontaktem z substancjami chemicznymi itp. mogą znacząco skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku prac z substancji chemicznych degradacja może być najwcześniejszym czynnikiem, który należy uwzględnić przy wyborze rękawic odpornych na substancje chemiczne. Należy sprawdzić, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków podczas badania typu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Podane informacje nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu ochronnego w miejscu pracy i nie uwzględniają różnic między mieszaninami a czystymi substancjami chemicznymi.

EN ISO 374-4:2019: Poziomy degradacji oznaczają zmianę odporności rękawic na przebicie po wystawieniu na działanie badanej substancji chemicznej.

Za bieżące testy w ramach modułu C2 oraz wydawanie certyfikatu badania typu UE odpowiada SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irlandia. (E-mail: info@satra.com). Za badanie typu UKCA oraz bieżącą ocenę zgodności UKCA odpowiada SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD, Wielka Brytania.

Nie używać produktu w sposobach wymagających ochrony mechanicznej lub termicznej. W razie wystąpienia alergii należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.

Szczegółowe informacje dotyczące deklaracji zgodności są dostępne na stronie internetowej www.vwr.com

C. DOPASOWANIE I ROZMIARY – *Produkt zapewnia wyłącznie ochronę dłoni. Przy zakładaniu i zdejmowaniu produktów należy zawsze nosić odpowiednie dopasowane rękawice, a przed jakiemkolwiek obciążeniem, ścieraniem, etc. Stosować wyłącznie produkty w odpowiednim rozmiarze. Produkty, które są zbyt luźne lub zbyt ciasne, ograniczają zakres ruchów i nie zapewniają optymalnego poziomu ochrony. Rozmiar produktów jest zazwyczaj określony na opakowaniu i na kartonie. Dostępne rozmiary: XS (Extra-small), S (Small), M (Medium), L (Large), XL (Extra-Large), XXL (Extra Extra-Large).*

D. ZGODNOŚĆ – *Aby zapytmalizować ochronę, w niektórych przypadkach konieczne może być używanie produktu wraz z odpowiednim obuwiem/rękawcami/kaskiem/nauszniikami. W takim przypadku przed wykonaniem czynności związanych z ryzykiem należy upewnić się u dostawcy, że wszystkie środki ochrony są kompatybilne i odpowiednie do danego zastosowania. Nie ma okresów ponownych z tym SOI.*

E. OKRES PRZYDATNOŚCI DO UŻYCIA – *5 lat.*

F. DATA PRODUKCJI – *Gięte etikieto iddeka*

G. PODATKI O NAMIEŚCANIU IN SNEMANIU ROKAVIC
Namešćanje
1. *Pregleje rokavico.*
2. *Porovnaje rokavico s svojo dlanjo.*
3. *Vstavite dlan v rokavico.*
4. *Previetite prilepnjac.*

Snemanje rokavice
1. *Primite za zunanji rob rokavice.*
2. *Povlecite navzdol in pridržite rokavico.*
3. *Potisnite prst v rokavico.*
4. *Snemite še drugo rokavico in zavrzite.*

H. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT – *Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v dobro prezračevanem prostoru, proč od neposrednih temperaturnih virov. Ne hranite ali pakujte tekih predmetov. Ce je mogoče, izdelka ne pomet zlagati in ga po možnosti hranite v originalnem vsežetem pokalažu. Ce je izdelek reakcen, poškodan, da se povzem pouši, preden ga uporabite.*

I. POPRAVILO – *Ce se izdelek poškoduje, NE bo nudil optimalne stopnje zaščite, zato ga je treba takoj zamenjati z novim parom.*

J. ČIŠČENJE – *Rokavice so pravdelane za enkratno uporabo. Pred uporabo prepričajte rokavice, da so brez nečistoč. Uporabljajte le mehko, prosto prepuščajoče vodo.*

NO

Produsert for: VWR International, LLC 100 Matsonford Rd. Radnor, PA 19087
EU produsent: VWR International bv Haasrode Research park 2020, Geldenaaksebaan 464, B-3001, Leuven www.vwr.com
Importar til UK: VWR International Ltd Hunter Boulevard, Magna Park Lutterworth, Leicestershire, LE17 4XN uk.vwr.com

BRUKERINSTRUKSJONER

A. BRUK
1. *Gjelder for produktene:* VWR nenrom nitrihansker, hvite
2. Teknisk kontrollorgan: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irland. (Teknisk kontrollorgan 2777) og SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD, Storbritannia
3. Disse produktene er klassifisert som personlig verneutstyr (PVU) av PVU-direktivet (EU) 2016/425 og forskriften om personlig verneutstyr 2016/425 med endringer som gjelder gjelder i Storbritannia som har vist samsvar med denne forskriften gjennom den harmoniserte europeiske standarden EN ISO 21420:2020 og EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016
4. Dette produktet er designet for å minimere risiken for/og beskyttelse mot potensielt infeksiøse stoffer og bestemte kjemikalier. Men husk på at det ikke finnes noe PVU produkt som kan gi fullstendig beskyttelse, og det må alltid utvises forsiktighet ved aktiviteter som er forbundet med risiko.

B. YTELSE OG BRUKSBEGRENSNINGER
Disse produktene har blitt testet i samsvar med EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 og EN ISO 374-5:2016 og har oppnådd følgende yteevnenivåer:-

EN ISO 21420:2020	Lengde og passform Gripeevne pH-verdi	Godkjent Godkjent Godkjent
EN ISO 374-5:2016 EN ISO 374-5:2016 Virus	Vannlekkage Beskyttelse mot bakterier og sopp Beskyttelse mot virus	Godkjent Godkjent Godkjent
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 EN ISO 374-1:2016+A1:2018 AJK	40 % natriumhydroksid (K) 30 % hydrogenperoksid (P) 37 % formaldehyd (T) 70 % IPA	Nivå=6 Nivå=5 Nivå=6 Nivå=3
EN ISO 374-4:2019	40 % natriumhydroksid (K) 30 % hydrogenperoksid (P) 37 % formaldehyd (T) 70 % IPA	-7,3% 33,8% 17,8% 61,2%

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Gjennomtrengningsnivået er basert på gjennombruddstider som følger:
Ytelsesnivå 1 2 3 4 5 6
Minimum gjennombruddstider (min) 10 30 60 120 240 480

Gjennomtrengningsmotstand er fastlagt under laboratorieforhold og gjelder kun den testede prøven.
Den kjemiske bestandigheten er fastlagt under laboratorieforhold med kun prøvetaking fra håndflaten (unntatt der handsken er på eller over 400 mm - der mansjetten også testes) og gjelder kun de kjemikaliene som er testet. Det kan være ulikheter hvis kjemikalet brukes i en blanding. Når vernehanskene brukes, kan de gi mindre beskyttelse mot farlige kjemikalier på grunn av endring i fysiskalske egenskaper. Bevegelse, avslitning, gnidning,forslitasjet av kjemisk kontakt osv. kan redusere den virkelige brukstiden betraktelig. Ved kornsyse kjemikalier er degradasjon det viktigste man må ta hensyn til når man velger kjemikaliebestandige hanker.
Det avdøpkles å kontrollere om hanskene er egnet til det tiltenkte bruk.forli forholdene på arbeidsplassen kan variere fra testtypen avhengig av temperatur, slitasje og degradasjon. Denne informasjonen vise ikke gjeldende beskyttelsesverdighet på arbeidsplassen og differensieringen mellom blandinger og rene kjemikalier.

EN ISO 374-4:2019: Nedbrytningsresultater indikerer endringer i punksjonsmotstand for hansken etter eksponering overfor utfordringskjemikalier.

Pågående testing for modul C2 og utstedelse av EU typeundersøkelsesertifikat utføres av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irland. (E-post: info@satra.com) og UKCA typegodkjennelse og UKCA pågående overensstemmelse utføres av SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD, Storbritannia.

Bruk aldri produkter i anvendelser som krever mekanisk og/eller termisk beskyttelse. Hvis det skulle oppstå allergi, bør det søkes medisinsk rådgivning.

For nærmere informasjon om samsvarserklæringen, gå til nettsiden www.vwr.com

C. TILPASSING og STØRRELSE – Beskyttelse er kun begrenset til hånden. Bruk alltid hansker som passer godt for å legge på og ta av produktet, og kjøp neglene før bruk. Bruk kun produkter i en egnet størrelse. Produkter som er for lave eller for store, vil begrense bevegelsen og vil ikke gi optimalt beskyttelsesnivå. Størrelsen på disse produktene er merket på en etikett som er festet på emballasjen og kartongen, og de er tilgjengelig i følgende størrelser: Extra-small [XS], Small [S], Medium [M], Large [L], Extra-Large [XL] og Extra Extra-Large [XXL].

D. KOMMPATIBILITET – *For å optimalisere beskyttelse kan det i noen tilfeller være nødvendig å bruke disse produktene med egnede støvler/hansker/hjelm/harselvern. I dette tilfellet må du rådføre deg med leverandøren før å sikre at alle beskyttelsesprodukter er kompatible og egnet for bruken for det tiltenkte formålet. Det er ikke noe tilbehør som er forbundet med dette PVU.*

E. PRODUKTETS LEVETID – *5 år*

F. PRODUKSJONSDATO – *Se produktetiketten*

G. INFORMASJON OM PÅSETTING OG FJERNING
Påsetting
1. *Undersøk hanken*
2. *Juster hanken med hånden din*
3. *Sikkhåndten mer i hanken*
4. *Kontroller passform*

Fjerning
1. *Grip tak i hanken av hansken*
2. *Trekk av og hold hansken*
3. *Skyv fingeren inn hansken*
4. *Trekk av den andre hansken og kast den*

H. OPPBEVARING OG TRANSPORT – *Når det ikke er i bruk skal produkter oppbevares i et godt ventilert område på avstand fra ekstreme temperaturer. Ikke plasser tunge gjenstander oppå det. Hvis mulig unngå overdreven folding av hanskene og hengi dem opp vertikalt til lagring.. Hvis produktet er ødit, la det tørke fullstendig før lagring.*

I. REPARASJON – *Hvis produktet blir skadet, vil det IKKE gi optimalt beskyttelsesnivå, og det må derfor skiftes ut med et nytt par umiddelbart.*

J. RENGJØRING – *Hanskene er beregnet til engangsbruk. Kontroller at hanskene ikke er skadet eller ødelagt før bruk. Ikke gjenbruk hanskene.*

EL

Κατασκευάστηκε για: VWR International, LLC 100 Matsonford Rd. Radnor, PA 19087
Κατασκευαστής στην ΕΕ: VWR International bv Haasrode Research park 2020, Geldenaaksebaan 464, 3001, Leuven Belgio www.vwr.com
Εισαγωγέας στο Ηνωμένο Βασίλειο: VWR International Ltd Hunter Boulevard, Magna Park Lutterworth, Leicestershire, LE17 4XN uk.vwr.com

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

A. ΧΡΗΣΗ
1. *Ισχύουν για: γάντια νιτρίλιου για απασχολούμενες χωρίς ίνες, VWR.*
2. Κοινοποιημένος οργανισμός: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Ιρλανδία. (Κοινοποιημένος οργανισμός 2777) και SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD, Ηνωμένο Βασίλειο
3. Τα συγκεκριμένα προϊόντα πληροφορούν ότι πληρούν τις απαιτήσεις (ΜΑΠ) από τον Κανονισμό περί ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425 και τον Κανονισμό περί Μέσων Ατομικής Προστασίας 2016/425, όπως τροποποιήθηκε για να ισχύει στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η συμμόρφωση στη συμμόρφωσης με το Ευρωπαϊκό πρότυπο EN ISO 21420:2020 και το EN ISO 374-1:2016+A1:2018 και EN ISO 374-5:2016.
4. Το συγκεκριμένο προϊόν έχει σχεδιαστεί για να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο/για τον παρέχει προστασία έναντι δυνητικά μολυσματικών συγκεκριμένων χημικών ουσιών. Θυμάνε, πάντα να θυμάστε ότι κανένα ατομικό ΜΑΠ δεν είναι ποτέ 100% αποτελεσματικό. Κατά τη διάρκεια εργασιών στα πρέπει πάντα να δομήσετε μέριμνα κατά την εκτέλεση της δραστηριότητας συνχέτισης κινδύνου.

B. ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
Τα συγκεκριμένα προϊόντα έχουν δοκιμαστεί σύμφωνα με τα EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 καθώς EN ISO 374-5:2016 και έχουν επιτύχει τα εξής επίπεδα απόδοσης: -

EN ISO 21420:2020	Μήκος & εφαρμογή Επιδεξιότητα Τιμή pH	Επιτυχία Επιτυχία Επιτυχία
EN ISO 374-5:2016 EN ISO 374-5:2016 Virus	Διαφορά νερού Προστασία έναντι βακτηρίων και μυκήτων Προστασία έναντι ιών	Επιτυχία Επιτυχία Επιτυχία
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 EN ISO 374-1:2016+A1:2018 AJK	40% Υδροξείδιο του νατρίου (Κ) 30% Υπεροξείδιο του υδρογόνου (Ρ) 37% Φορμαλδεΰτη (Τ) 70% IPA (ισοπροπυλική αλκοόλη)	Επίπεδο=6 Επίπεδο=5 Επίπεδο=6 Επίπεδο=3
EN ISO 374-4:2019	40% Υδροξείδιο του νατρίου (Κ) 30% Υπεροξείδιο του υδρογόνου (Ρ) 37% Φορμαλδεΰτη (Τ) 70% IPA (ισοπροπυλική αλκοόλη)	-7,3% 33,8% 17,8% 61,2%

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Ο δείκτης διαβάτισης ανάλογα με τις ώρες χρόνου διάφορες ως εξής:
Επίπεδο απόδοσης 1 2 3 4 5 6
Ελάχιστο χρόνο διείσδυσης (σε λεπτά) 10 30 60 120 240 480

Η αντίσταση στη διείσδυση αποδείχθηκε από εργαστηριακές συνθήκες και σχετίζεται μόνο με το δείγμα που έχει ελεγχθεί.
Η χημική αντίσταση έχει αξιολογηθεί υπό εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που λήφθηκαν μόνο από τη παλάμη (εκτός εάν η γαντόκλειδα βρίσκεται σε ή πάνω από τα 400 χιλιοστόμετρα - εάν η γαντόκλειδα φτάνει μέχρι τη μέση τότε η δοκιμή θα πρέπει να πραγματοποιηθεί και στη γαντόκλειδα). Μπορεί να είναι διαφορετικά αν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα.
Κατά τη χρήση τους, τα προστατευτικά γάντια μπορεί να παρουσιάζουν μη ανεπαρκή αντίσταση στα επικίνδυνα χημικά εξαιτίας αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Κυλίσεις, τραβήγματα, τριβή, αποδόμηση που προκαλείται από χημικές ουσίες κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για διαβεβαιωτή χημική, η αποδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας, που θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη διάρκεια επιλογή γαντιού χημικών. Συνιστάται να ελέγξετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση γιατί οι συνθήκες στον χώρο εργασίας μπορεί διαφέρουν από τις συνθήκες δοκιμάζουν υπό βιομηχανία, την τριβή και τον αποδόμηση. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτίζουν τον πραγματικό διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μείγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών.

EN ISO 374-4:2019: Τα αποτελέσματα της αποδόμησης υποδεικνύουν τη μεταβολή της αντοχής του γαντιού στο διείσδυσης μετά τη μόλυνση με τις δεδομένες χημικές ουσίες.

Η συνεχιζόμενη δοκιμή για το Δεύτερο στάδιο C2 και η εκδοχή πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ πραγματοποιείται από τον οργανισμό SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Ιρλανδία. (Email: info@satra.com) η εξέταση τύπου UKCA και η συνεχιζόμενη συμμόρφωση με UKCA πραγματοποιείται από την εταιρεία SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD, Ηνωμένο Βασίλειο.

Μη χρησιμοποιείτε τα γάντια σε εφαρμογές στις οποίες απαιτούν μηχανική ή/και θερμική προστασία.

Εάν εμφανιστεί κάποιας μορφής αλλεργία, αναζητήστε ιερέως ιατρική βοήθεια.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.vwr.com

C. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΜΕΤΕΘΗ – *Η προστασία περιορίζεται μόνο στο χέρι. Για να φορέσετε και να αφαιρέστε τα γάντια, πάντα θα φοράτε γάντια που ταιριάζουν καλά και να κόβετε τα νύχια σας πριν τα φορέσετε. Χρησιμοποιείτε μόνο τα κατάλληλα μεγέθη. Τυχόν προϊόντα που καταμέλουν είτε πολύ χαλαρά είτε πολύ σφιχτά, περιορίζουν την κίνηση και δεν παρέχουν το βέλτιστο επίπεδο προστασίας. Η εφαρμογή αναγράφεται συνήθως στη σελίδα μιας ετικέτα που βρίσκεται στο εξωτερικό μέρος της συσκευασίας ή στο κουτί. Διαθέσιμα μεγέθη: Extra-small [XS], Small [S], Medium [M], Large [L], Extra-Large [XL] και Extra Extra-Large [XXL].*

D. ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ – *Για να βελτιστοποιήσετε τις προστασία, ενδέχεται να κατασταί απαραίτητο - σε μερικές περιπτώσεις - να χρησιμοποιείτε κατάλληλα παπούτσια ή κατάλληλες μάσκες/ή κατάλληλα γάντια/ή κατάλληλα κράνος/ή κατάλληλα ακουστικά/ή κατάλληλα ακουστικά. Στην περίπτωση αυτή, φροντιό ανταλλάξετε την άποια σχετική με κάποιον δραστηριότητα, συμβουλευτείτε τον πάροχό σας για να διασφαλίσετε ότι όλα όσα τα προστατευτικά προϊόντα είναι συμβατά και κατάλληλα για την εφαρμογή σας. Δεν υπάρχει παρόμοιόμορο που να σχετίζεται με το συγκεκριμένο PVU.*

E. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – *5 έτη*

F. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ – *Γραμμαλίζεται με αναφορέζτε στην ετικέτα του προϊόντος*

G. ΦΥΡΟΦΟΡΕΜΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ
Τοποθέτηση
1. *Επιθεωρήστε τα γάντια*
2. *Ευθυγραμμίστε τα χέρια για τα χέρι σας*
3. *Ενθέστε τη χέρι σας*
4. *Ελέγξτε την εφαρμογή*

Αφαίρεση
1. *Πιάστε τον εξωτερικό άκρο του γαντιού*
2. *Τραβήξτε τον γάντι και κρατήστε τον χέρι*
3. *Σύκοβήστε τα δάκτυλα μέσα στο γάντι*
4. *Ξεφορτώστε το δεύτερο χέρι και πετάξτε το στα σκουπίδια*

H. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ – *Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από ακραίες τιμές θερμοκρασίας. Μετά μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω του. Εάν είναι δυνατό, αποφύγετε τη υπερβολικό δίπλωμα και αποθηκεύστε τα κατά προτίμηση, κρεμασμένα κάθετα. Εάν το προϊόν βρεχό, γεμίζει τα γάντια και τα στεγνώνει πλήρως πριν τα αποθηκεύσετε.*

I. ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ – *Εάν το προϊόν υποστεί βλάβη, ΔΕΝ παρέχει το βέλτιστο επίπεδο προστασίας, και για τον λόγο αυτόν, θα πρέπει να αντικαθιστάται αμέσως με ένα καινούριο ζευγάρι.*

J. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ – *Τα γάντια προορίζονται μόνο για χρήση. Πριν τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή κατάλληλες. Μην επαναχρησιμοποιείτε τα γάντια.*

TR

Üretim sahibi: VWR International, LLC 100 Matsonford Rd. Radnor, PA 19087
AB üreticisi: VWR International bv Haasrode Research park 2020, Geldenaaksebaan 464, B-3001, Leuven www.vwr.com
Birleşik Krallık İthalatçısı: VWR International Ltd Hunter Boulevard, Magna Park Lutterworth, Leicestershire, LE17 4XN uk.vwr.com

KULLANICI TALIMATI

A. KULLANIM
1. *Geçerli olduğu ürünler:* VWR Temizlik Nitril Eldiven, Beyaz
2. Onaylanmış kuruluş: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, İrlanda. (Onaylanmış Kuruluş 2777) ve SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD UK
3. Bu ürünler, KKD Yönetmeliği (AB) 2016/425 ve İşçileri Korusucu Donanım Yönetmeliği 2016/425 tarafından İşçileri Korusucu Donanım Yönetmeliği 2016/425 ile İngiltere'de yürürlükte olan ilgili ulusal ürün tadil edildiği şekliyle Uyumlaştırılmış Avrupa Standardı EN ISO 21420:2020 ve EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016 aracılığıyla bu Yönetmelik'ler uyum olduğu gösterilmiştir
4. Bu ürün, potansiyel olarak bulaşıcı ve belirli kimyasalara karşı korunma sağlamak/riski en aza indirmek için tasarlanmıştır. Ancak hiçbir KKD öğesinin tam koruma sağlayamayacağını ve riskli faaliyetli yürütürken her zaman dikkatli olunması gerektiğini unutmayın.

B. PERFORMANS VE KULLANIM SINIRLAMALARI
Bu ürünler EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 ve EN ISO 374-5:2016'ya göre test edilmiş ve aşağıdaki performans seviyelerine ulaşmıştır: -

EN ISO 21420:2020	Uzunluk ve Uyum Kapasite pH Değeri	Başarılı Başarılı Başarılı
EN ISO 374-5:2016 EN ISO 374-5:2016 Virus	Su Sızıntısı Bakteri ve mantarlara karşı koruma Virüslere karşı koruma	Başarılı Başarılı Başarılı
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 EN ISO 374-1:2016+A1:2018 AJK	%40 Sodyum hidroksit (K) %30 Hidrojen peroksit (P) %37 Formaldehit (T) %70 IPA	Seviye=6 Seviye=5 Seviye=6 Seviye=3
EN ISO 374-4:2019	%40 Sodyum hidroksit (K) %30 Hidrojen peroksit (P) %37 Formaldehit (T) %70 IPA	%-7,3 %33,8 %17,8 %61,2

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Geçirgenlik seviyeleri aşağıdaki geçiş sürelerine dayalıdır:
Performans seviyesi 1 2 3 4 5 6
Minimum geçiş süreleri (dakika) 10 30 60 120 240 480

Penetrasyon direnci laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve yalnızca test edilen numune için geçerlidir.
Kimyasal direnç yalnızca avuç içinden alınan numunelerle laboratuvar koşullarına tabi tutulmuştur (eldiven 400mm veya daha büyük olduğu durumlar hariçtir, bu durumda kol ağzı da test edilmiştir) ve yalnızca test edilen kimyasallar için geçerlidir. Bu kimyasal bulanımda farklılıklar olabilir.
Korunucu eldivenler kullanılırken, fiziksel özelliklerindki değişiklikler nedeniyle tehlikeli kimyasallara karşı daha az direnç sağlar. Hareket, takılma, sürtünme, kimyasallarla temas nedeniyle degradasyon vs. gibi etkenler kullanım süresini ciddi şekilde azaltabilir. Korozif kimyasallar için, kullanım sırasındaki tüm parametreler göz önüne alınmalıdır. Eldivenlerin kullanım sırasındaki dayanıklı eldiven seçiminde en önemli etken olabilir. Eldivenlerin kullanılabilirliğini ve uygun olduğu kontrol edilmelidir, iş yeri koşulları sıcaklık, sürtünme ve bozunmaya bağlı olarak bir testinden farklılık gösterebilir. Bu bilgi iş yerindeki çeşrçek koruma süresini ve bu farklılıkları yansıtmaz. Kimyasallardki farklılıkmayı yansıtmaz.

EN ISO 374-4:2019: Bozulma sonuçları, tehlikeli olan kimyasallara karşı kullıktan sonra eldivenin delinme direncindeki değişikliği gösterir

Modül C2 için devam eden testler ve AB Tip İnceleme sertifikasının düzenlenmesi, SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P İrlanda tarafından yürütülmektedir. (E-posta: info@satra.com) ve UKCA Tip incelemesi ve UKCA sürekli uygunluğu, SATRA Technology Center Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD İngiltere Krallık tarafından yapılmaktadır.

Ürünü asla mekanik ve/veya termal koruma gerektiren uygulamalarda kullanmayın.
Alerji meydana gelirse tıbbi yardım alın.

Uygunluk beyanı hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen www.vwr.com web sitesini ziyaret edin

C. GİYME VE BOYUT – *Koruma yalnızca el ile sınırlıdır. Ürünleri giyip çıkarmak için daima eldiye tam oturan ve ağrı yapmayan eldiven giyin ve tırnaklarınızı kesin. Yalnızca uygun boyuttaki ürünleri giyin. Bu/bunlar yeterince sıkı bir şekilde sarılmayan veya çok sıkı olan ürünler hareketi kısıtlayacak ve optimum düzeyde koruma sağlamayacaklar. Bu ürünlerin boyutları, ambalaj ve kartonda iliştirilmiş bir etikette belirtilmiştir ve şu boyutlarda mevcuttur: Extra-small [XS], Small [S], Medium [M], Large [L], Extra-Large [XL] ve Extra Extra-Large [XXL].*

D. UYUMLULUK – *Korumayı ideal hale getirmek için bazı durumlarda bu ürünleri uygun botlar/eldivenler/kaskla/kulak koruyucularla kullanmak gerekebilir. Bu durumda, riskli faaliyeti gerçekleştirmeden önce tüm kullanılan ürünlerin uygulamasına uyumlu ve uygun olduğundan emin olmak için tedarikçinize danışın. Bu KKD ile ilgili herhangi bir aksesuar yoktur.*

E. ÜRÜNÜN RAF ÖMRÜ – *5 yıl*

F. ÜRETİM TARİHİ – *Lütfen ürün etiketine bakın*

G. GİYME VE ÇIKARMA BİLGİLERİ
Giyme
1. *Eldiveni İnceleme*
2. *Eldiveni Elinizle Hizalayın*
3. *Elinizi Yerleştirin*
4. *Uygun Uymadığını Kontrol Edin*

Çıkarma
1. *Eldivenin Dış Kenarını Tutun*
2. *Eldiveni Çıkarın ve Tutun*
3. *Parmağınızı Eldivenin İçine Kaydırın*
4. *İkinci Eldiveni Çıkarın ve Atın*

H. SAKLAMA VE TAŞIMA – *Kullanılmadığı zaman, ürünü aşırı sıcaklıklardan uzak, iyi havalandırılan bir alanda saklayın. Üzerine asla ağır nesneler koymayın. Mümkünse ürün katlamaktan kaçının ve tercihen dikey olarak saklarak saklayın. Ürün ıslaksa, saklamaya kaldırmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.*

I. ONARIM – *Ürün hasar görürse, optimum düzeyde koruma SAĞLAMAMAZ ve bu nedenle hemen yeni bir çiftle değiştirilmelidir.*

J. TEMİZLİK – *Eldivenler tek kullanımlıktır. Kullanım öncesinde eldivenlerde hata veya kusur olup olmadığını kontrol edin. Eldivenleri tekrar kullanmayın.*

SV

Tillverkar för: VWR International, LLC 100 Matsonford Rd. Radnor, PA 19087
Tillverkare EU: VWR International bv Haasrode Research park 2020, Geldenaaksebaan 464, B-3001, Leuven www.vwr.com
Importör Storbritannien: VWR International AB Hunter Boulevard, Magna Park Lutterworth, Leicestershire, LE17 4XN uk.vwr.com

ANVÄNDARINSTRUKTION

A. ANVÄNDNING
1. *Gäller för produkter:* VWR renrumshandskar, nitril, vita
2. Anmält organ: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irland. (Anmält organ 2777) och SATRA Technology Centre Ltd (AB0321) Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire NN16 8SD UK
3. Dessa produkter är klassificerade som personlig skyddsutrustning enligt PPE Regulation (EU) 2016/425 och Personal Protective Equipment Regulation 2016/425 med ändringar för att gälla i Storbritannien har visat sig uppfylla denna förordning genom den harmoniserade europeiska standarden EN ISO 21420:2020 och EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016
4. Produkten är utformad för att minimera risken för/ge skydd mot möjligen infektiösa och vissa kemikalier. Men måste dock alltid komma ihåg att ingen produkt i den personliga skyddsutrustningen kan ge ett fullt skydd, och därför måste man alltid vara försiktig vid riskrelaterad aktivitet.

B. PRESTANDA OCH ANVÄNDNINGSBEGRÄNSNINGAR
Dessa produkter har testats enligt EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 och EN ISO 374-5:2016 och har uppnått följande prestandanivåer:-

EN ISO 21420:2020	Längd och passform Fingerstyrkefjet pH-värde	Godkänd Godkänd Godkänd
EN ISO